



مدسة سياتك فلسطين  
Palestinian Circus School

# التقرير السنوي 2017-2018



# في تقريرنا هذا:

يسرنا أن نقدم لكم في تقريرنا هذا لمحة عامة عن أعمالنا وإنجازاتنا لعام 2017-2018، بدءاً من 1 أيلول 2017 وحتى 31 كانون أول 2018

لمزيد من المعلومات حول عملنا بشكل عام، نهجنا وأعمالنا الماضية والمستقبلية، ندعوكم لزيارة موقعنا الإلكتروني [www.palcircus.ps](http://www.palcircus.ps) أو صفحتنا على الفيسبوك: [The Palestinian Circus School](https://www.facebook.com/ThePalestinianCircusSchool) مدرسة سيرك فلسطين

## 03 مقدمة

## 04 عن المدرسة

## 07 الأنشطة التربوية

## 11 الأنشطة الفنية

## 17 بناء القدرات

## 20 الداعمون

## 21 ما كتب عنا في وسائل الإعلام

أصدقاء وداعمو مدرسة سيرك فلسطين

يغطي تقريرنا هذا برامج وأنشطة مدرسة سيرك فلسطين منذ أيلول 2017 حتى كانون أول 2018. على الرغم من التحديات العديدة، إلا أن العام الماضي امتلأ بالأنشطة والنجاحات لعائلة السيرك في فلسطين.

كان العام الماضي صعباً لمدرسة سيرك فلسطين إذ قرر مؤسس المدرسة "شادي زمرد وجيسيك دوفليجرة" مغادرة البلاد. ستبقى مدرسة سيرك فلسطين ممتنة للأبد لجميع مساهمات وأحلام ومجهود ونجاحات جيسيك وشادي، التي أثمر عنها تأسيس جمعية سيرك فلسطين وضمان تطورها المستمر وعطائها الدائم لأطفال فلسطين. ترحب مدرسة سيرك فلسطين بمديرها التنفيذي الجديد السيد محمد رباح الذي عين مديراً لها ابتداءً من تموز 2018، الذي سيقود المدرسة بحماسة وأفكاره إلى المزيد والمزيد من الإنجازات.

نجحت مدرسة سيرك فلسطين بتنظيم "مهرجان سيرك فلسطين 2018 - متحدون للحرية" الذي جمع بين فنانيين محليين ودوليين من بريطانيا وتشيلي والأرجنتين وفرنسا وفلسطين. تم خلال المهرجان تقديم 31 عرض، وصولاً إلى أكثر من 25000 مشاهد من كافة الأعمار من رام الله والبييرة، وبيرزيت، والقدس، وجنين، ومخيم الفارعة للاجئين، وطولكرم، والخليل وبيت لحم، وغزة، وعمان.





### الرؤية

دولة فلسطينية حرة ينخرط بها الفلسطينيون بحياة ثقافية وفنية نشطة تحتضن الإبداع وحرية التعبير والتعددية وتعتبرها ركائز أساسية لمجتمع عادل وشامل.

### الرسالة

من خلال تدريب وإنتاج وتأدية وبرمجة فنون السيرك، تسعى مدرسة سيرك فلسطين إلى تقوية الإمكانيات الإبداعية والإجتماعية والجسدية للفلسطينيين لدمجهم وتمكينهم من أن يصبحوا أعضاء فاعلين في المجتمع ورفع الوعي محلياً ودولياً حول الإمكانيات الإيجابية للفلسطينيين والتحديات المختلفة التي تواجههم.

بإمكانكم قراءة المزيد عن تاريخ مدرسة سيرك فلسطين من خلال [الرابط التالي](#)

## الطاقم في عام 2017-2018

المدير التنفيذي	محمد رباح
مستشار حتى تاريخ كانون أول 2018	جيسيكا دوفليجرة
مدير عام حتى تاريخ تشرين أول 2018 ومدير فني بدوام جزئي ابتداءً من تشرين ثاني 2018	شادي زمر
الرئيس: د. يوسف الريماوي	ميس عمري
نائب الرئيس: السيدة إلهام زينة	مرح النتشة
أمين الصندوق: السيد رائد صادق	أحمد رزق الله
أمينة السر: د. شادية مخلوف	رنا ناصر
عضو: السيدة تينا رفيدي	هانية عبد الله
عضو: السيد رائد أبو عواد	هزار العزة
عضو: السيدة روان حرب	علاء الجيوسي
ممسوق بحث وتطوير وتسويق / عارضة	نايف عبدالله
مسؤول مالي	محمد أبو سخا
مسؤولة مشاريع	خالد مقدادي
مساعدة إدارية	معتصم غيث
علاقات عامة وعارضة ومدربة بدوام جزئي	محمد دويكات
تقني	نور أبو الرب
منسق الدائرة التعليمية	محمد أبو طالب
منسق المنهاج التعليمي	أحمد أبو طالب
مدرب / عارض	
مدرب	
مدرب	
منسق الدائرة الفنية	
عارض سيرك	
عارض سيرك	

نود من أعماق قلوبنا، شكر جميع المتطوعين المحليين والدوليين الذين شاركوا خبراتهم ووقتهم مع مدرسة السيرك وساهموا في تطويرها. أهلاً وسهلاً بكم دائماً في عائلتنا الكبيرة!!

هل ترغب بالتطوع معنا؟؟ اقرأ المزيد عن كيفية التطوع [هنا](#)



# الأنشطة التربوية

للمحة عامة عن فلسفة ونهج مدرسة سيرك فلسطين فيما يتعلق بأنشطتها التربوية اضغط على الرابط التالي:

ضمت أندية السيرك الأسبوعية منذ شهر أيلول 2017 حتى شهر أيار 2018، ما مجموعه 207 طلاب منهم 86 طالب و120 طالبة، من بيرزيت، ورام الله، ومخيم الجلزون للاجئين، وجنين، ومخيم الفارعة للاجئين، والقدس. وخلال الفترة ما بين أيلول وكانون أول 2018، ضمت أنديةنا 190 طالباً وطالبة منهم 65 طالباً و125 طالبة.

ضم مقرنا في بيرزيت هذا العام ثلاثة أندية فيها 74 طالباً وطالبة (25 طالباً و48 طالبة) تتراوح أعمارهم بين 6 و27 عام.

من خلال برنامج المدرسة التدريبي خارج منطقة بيرزيت، سعت المدرسة إلى نشر فنون السيرك في عدة مدن ومخيمات، والوصول إلى أطفال وشباب من ذوي الإعاقات الذهنية، وإلى فتيات مركز الرعاية والتأهيل. بدأنا بالخروج من منطقة رام الله منذ بداية تدريباتنا في عام 2007؛ لأننا آمنا في قدرتنا على وصول مشروعنا لكل الفلسطينيين على اختلاف مناطقهم الجغرافية. لذا فقد بدأنا في التدريب في الخليل، وجنين، ومخيم الفارعة للاجئين، لعدة سنوات إذ نحاول تأسيس مقرات تدريب دائمة لمدرسة السيرك في تلك المناطق. كذلك نوفر تدريبات للأطفال وشباب من مخيم الجلزون بإحضارهم إلى مقر المدرسة في بيرزيت. كما نعمل على نحو سنوي ومنذ عام 2008 مع ما متوسطه 45 طالبة من مركز رعاية وتأهيل الفتيات في جنين. إضافة إلى توفير تدريب مجموعتان من مركز جبل النجمة، وجمعية النهضة النسائية، إذ قمنا هذا العام بتدريب 19 طفل من ذوي الإعاقات الذهنية.

خلال الفترة بين أيلول 2017 وأيار 2018 نجح برنامج المدرسة التدريبي خارج بيرزيت بتدريب 133 طالباً وطالبة (منهم 61 طالباً و72 طالبة) موزعين على أندية أسبوعية في كل من:

- جنين: ناديان أحدهما بالتعاون مع مؤسسة شارك ويضم 8 طلاب، والآخر بالتعاون مع مركز رعاية وتأهيل الفتيات في جنين ويضم 34 طالبة.
- مخيم الفارعة للاجئين: ناديان للسيرك بالتعاون مع مسرح الفارعة الفلسطيني وكشافة الفارعة. ضم النادي الأول 4 طلاب بمستوى متقدم، أما النادي الثاني فضم 17 طالباً مبتدئاً.
- رام الله: ناديان يضمان 33 طالباً وطالبة في المركز الأسقي للتكنولوجيا والتدريب المهني في الطيرة.
- جبل النجمة: 10 طلاب (4 طلاب و6 طالبات) من ذوي الإعاقة الذهنية بالتعاون مع مركز جبل النجمة.
- جمعية النهضة النسائية: 09 طلاب من ذوي الإعاقة الذهنية بالتعاون مع جمعية النهضة النسائية.
- القدس: نادي يضم 18 طالباً وطالبة (6 طلاب و12 طالبة) في المسرح الوطني الفلسطيني (الحكواتي).

خلال الفترة بين أيلول وكانون أول 2018، نجح برنامج المدرسة التدريبي خارج بيرزيت بتدريب 117 طالباً وطالبة (منهم 35 طالباً و82 طالبة) موزعين على أندية أسبوعية في كل من جنين، ورام الله، وجبل النجمة، وجمعية النهضة النسائية، والقدس. وبسبب عدة تحديات واجهتنا في نادي الفارعة، اضطرت المدرسة إلى إغلاق النادي فيها.

تنظم المدرسة إلى جانب تدريباتها الأسبوعية ورشات عمل بتخصصات الجمباز، والهوايات، واللعب بالكرات، بواقع مرتين سنوياً. استفاد من هذه الورشات ما مجموعه 42 مشارك (منهم 13 طالباً و29 طالبة) خلال الفترة ما بين أيلول 2017 وكانون أول 2018.

أما برنامج تدريب المدربين الذي توفره المدرسة مرة كل سنتين إلى 3 سنوات فهو مفتوح للجميع. ويضم البرنامج العديد من الطلاب، غالبيتهم من الأندية خارج بيرزيت. وفرت المدرسة خلال هذا العام برنامج تدريب مدربين لحوالي 16 طالباً وطالبة من رام الله، وبيرزيت، ونابلس، ومخيم الفارعة للاجئين. نتج عن الورشة توظيف مدرب جديد ابتداءً من أيلول 2018.

### السيرك متاح للجميع

تواصل مدرسة سيرك فلسطين الاستثمار بفكرة "سيرك للجميع". تعبر رؤية المدرسة عن مساهمتها وسعيها المستمر إلى المساهمة في الوصول لمجتمع شامل وعادل. فمدرسة سيرك فلسطين ترحب بالجميع على اختلاف مناطقهم الجغرافية وإمكانياتهم وقدراتهم. بعض الإستراتيجيات الرئيسية التي تستخدمها المدرسة لجعل السيرك متاحاً للجميع هي:

- الترحيب بكافة الأطفال والشباب من مختلف الخلفيات الدينية والسياسية والاجتماعية والإقتصادية والجنسية.
- نظام المنح، الذي يمكّن المشاركين من دفع القسط بما يناسب إمكانياتهم. للمزيد عن نظام المنح، اضغط على [الرابط التالي](#).
- برنامج المدرسة التدريبي خارج منطقة بيرزيت إذ ينتقل مدربوا السيرك بشكل أسبوعي بين المناطق التدريبية. وبدون هذا البرنامج، لن يتمكن الأطفال في تلك المناطق من المشاركة في تدريبات السيرك.
- تطوير شراكات مع مؤسسات مختلفة تعمل مع الفئات المهمشة في المجتمع. إذ قمنا بتطوير شراكات قوية على مدى الأعوام الماضية مع مركز تأهيل ورعاية الفتيات في جنين. ومركز جبل النجمة للتأهيل، وجمعية النهضة النسائية، اللذان يعملان مع أشخاص من ذوي الإعاقات الذهنية.
- أبوابنا مفتوحة للجميع من يرغب بزيارتنا ومشاهدة تدريباتنا. فمن خلال تنظيم عدة عروض مجانية أو برسوم رمزية تعطي المدرسة الفرصة للجميع للاستمتاع بسحر السيرك.





## الأيام المفتوحة

تهتم مدرسة سيرك فلسطين بإعطاء طلابها فرصة لعرض المهارات التي اكتسبوها خلال السنة الدراسية، لعائلاتهم وأصدقائهم. لذا تنظم المدرسة سلسلة أيام مفتوحة في نهاية كل عام دراسي لطلابها وطالباتها من مختلف المناطق التدريبية.

نظمت مدرسة سيرك فلسطين في الفترة بين 24 نيسان و3 أيار لعام 2018 ثمانية أيام مفتوحة تم تقديمها لما يقارب 900 شخص في كل من:

- بيرزيت: يومان في مقر مدرسة سيرك فلسطين.
- أبو قش: في مركز جبل النجمة.
- جنين: يومان في مسرح الحرية.
- رام الله: في المركز الأسقي للتكنولوجيا والتدريب المهني.
- رام الله: في جمعية النهضة النسائية.
- القدس: في المسرح الوطني الفلسطيني (الحكواتي).

## المخيمات الصيفية

فصل الصيف هو الأنسب للتدريب المكثف مع طلبة السيرك خلال العام. [للمزيد اضغط هنا](#)

نظمت المدرسة في صيف عام 2018، 6 مخيمات صيفية: 4 مخيمات نظمت في مقر المدرسة في بيرزيت لما مجموعه 75 طالباً وطالبة من مجموعات يلا نلعب وقمر وشمس والقدس.

أما المخيمان الأخران فقد تم تنظيمهما في جنين ومخيم الفارعة للاجئين لما مجموعه 50 طالباً وطالبة.





# الأنشطة الفنية

## الإنتاج والعروض

تسعى مدرسة سيرك فلسطين من خلال عملها إلى نشر فنون السيرك في فلسطين، وتعريف الفلسطينيين على شكل جديد من أشكال الفنون الأدائية. ولتحقيق هذا الهدف، تنتج المدرسة عروض السيرك، وتنظم الجولات محلياً ودولياً. لقراءة المزيد عن أعمالنا الفنية، [اضغط على الرابط التالي:](#)

## قهوة بنص البلد

الإنتاج السابع لمدرسة سيرك فلسطين، تم إنتاجه عام 2017. بإمكانك قراءة المزيد عن العرض من خلال [الرابط التالي](#) ...

خلال الفترة ما بين 01/09/2017 و 31/12/2018 نظمت المدرسة 36 عرضاً في كل من بيرزيت، والقدس، ورام الله والعيزرية، وبيت اكسا، وبيت عور، وجبل البابا، وعين سينيا، وبيت فوريك، ودير بلوط، وبورين، والزاوية/سلفيت، ودير عمار، ومخيم الفارعة للاجئين، ودير الغصون/طولكرم، وجنين، وبيت لحم، وكفر عقب، وسردا.

وبذلك نكون قد نجحنا بالوصول إلى ما يقارب 13600 مشاهد خلال 16 شهراً.





يستعرض عرض "سراب" المصاعب التي يواجهها اللاجئون في جميع أنحاء العالم، من خلال استخدام الفنانين/ات الفلسطينيين/ات السبع مهاراتهم في السيرك المسرحي، لسرد تاريخهم الذي يتكرر مع ملايين اللاجئين حتى اليوم.

سراب هو الإنتاج الثامن لمدرسة سيرك فلسطين، من إخراج بول إيفانز. عُرض "سراب" 8 مرات في فلسطين وصولاً إلى ما يقارب 450 شخصاً. كما تجول العرض خلال الفترة بين نيسان 2018 وكانون أول 2018 في الدنمارك وبلجيكا وبريطانيا وصولاً إلى ما يقارب 4500 مشاهد.

## "مهرجان سيرك فلسطين 2018 - متحدون للحرية"

نظمت مدرسة سيرك فلسطين النسخة الثانية من "مهرجان سيرك فلسطين - متحدون للحرية" خلال الفترة بين 27 أيلول و6 تشرين أول لعام 2018. تجول المهرجان مع 31 عرض في كل من بيرزيت، ومحافظتي رام الله والبيرة، والقدس، وبيت لحم والخليل، ونابلس، وجنين، وطولكرم، وغزة، وعمان، وصولاً إلى أكثر من 25000 مشاهد.

تسعى مدرسة سيرك فلسطين من خلال مهرجانها إلى احتضان التنوع في المجتمع الفلسطيني، ونشر قضيته، والمحافظة على ثقافته وتمكين المجتمع، ونشر الوعي حول أهمية السيرك الاجتماعي في فلسطين. فالمهرجان هو مثال لحرية التعبير والثقة والتواصل العاطفي مع الجمهور.





### محلياً:

طورت مدرسة سيرك فلسطين خلال السنوات الماضية شبكة كبيرة جداً من الشركاء. فبرامجنا التعليمية والفنية لم تكن لتصل لمستواها الحالي دون التعاون السخي مع وزارة التربية والتعليم، والمدارس، والمؤسسات المحلية والدولية، والمراكز الشبابية، والمراكز النسوية، والمسارح، والسلطات المحلية وغيرها.

مدرسة سيرك فلسطين هي جزء هام من شبكة الفنون الأدائية الفلسطينية. بدأت المدرسة منذ عدة سنوات كجزء مؤسس للشبكة وأصبحت أحد الأعضاء الفاعلين كونها جزء من مجلس إدارة الشبكة. [لقراءة المزيد عن شبكة الفنون الأدائية الفلسطينية اضغط على الرابط التالي](#)

ونتيجة لتزايد الاعتراف بها، تتلقى المدرسة عدة دعوات للمشاركة في فعاليات مختلفة. أدناه لمحة عامة عن الفعاليات التي شاركت بها المدرسة في عام 2017-2018:

#### • أطباء العالم

تم تنظيم سلسلة ورشات عمل بهدف تعريف مجموعة أطفال من الأسرى المحررين والأطفال المعرضين لخطر الاعتقال من قرية بيت أمر ومخيم العروب، بمهارات السيرك الإجتماعي. فمن خلال الأبعاد الاجتماعية والتربوية للسيرك، هدفت الورشة إلى دعم صمود وآمال المشاركين ومشاركتهم الاجتماعية، إضافة إلى التخفيف من حدة المشاعر السلبية الناتجة عن تجربة الاعتقال.

#### • مدرسة اللاتين

قامت مدرسة سيرك فلسطين بتدريب حوالي 100 طالب وطالبة من مدرسة اللاتين خلال المخيم الصيفي الذي نظمته مدرسة اللاتين في شهر تموز 2018.

#### • جمعية النهضة النسائية

قام مدربوا مدرسة السيرك وطلبة المدرسة من جمعية النهضة النسائية بأداء عرض خلال فعالية نظمتها الجمعية احتفالاً بيوم الأم بتاريخ 22 آذار 2018.

#### • جمعية الشابات المسيحية

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بفعالية البحث عن البيض التي نظمتها جمعية الشابات المسيحية في خزامي. كما شاركت المدرسة في المؤتمر الشبابي لجمعية الشابات بتاريخ 14 تشرين أول 2018.

#### • فيلارموني

نظمت المدرسة ورشات عمل في السيرك في قصر المؤتمرات في مدينة بيت لحم احتفالاً بيوم الطفل الفلسطيني بالتعاون مع مؤسسة الفيلارموني ومركز غراس المجتمعي.

#### • البيت الدنماركي في فلسطين

استضافت مدرسة سيرك فلسطين تحت خيمتها عرض مسرحي لفادي الغول بتاريخ 3 أيار 2018 بالتعاون مع البيت الدنماركي في فلسطين

#### • الرؤيا الفلسطينية - القدس

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بمسيرة فنية نظمتها مؤسسة الرؤيا الفلسطينية في القدس بتاريخ 25 أيلول 2017.

#### • الإتحاد الأوروبي

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بعرضين مدة كل منهما 20 دقيقة في قرية الإتحاد الأوروبي في بيت لحم بتاريخ 7 أيار 2018.



### بلدية رام الله

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بماراثون "سوا بنقدر" الذي انطلق من مدرسة الكلية الأهلية وصولاً إلى دوار نلسون مانديلا بتاريخ 11 أيار 2018. إضافة إلى مشاركتها في سوق الميلاد وإضاءة الشجرة بتاريخ 2 و6 كانون أول 2018.

### مسرح الحارة

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بمسيرة مهرجان "يلا يلا" في رام الله بالتعاون مع مسرح الحارة وبلدية رام الله.

### مدرسة اللبسيه الفرنسية

قامت مدرسة سيرك فلسطين بتدريب مجموعة طلاب خلال المخيم الصيفي الذي نظمته مدرسة اللبسيه بين تموز وأب 2018.

### دروسوس

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بفعالية افتتاح مكتب دروسوس- رام الله بتاريخ 25 تموز 2018.

### مسرح عشتار

استضافت مدرسة سيرك فلسطين وبالتعاون مع مسرح عشتار مسرحية "بير غنت" بتاريخ 11 آب 2018.

### المدرسة الإنجيلية الأسقفية رام الله

شاركت مدرسة سيرك فلسطين ببيازار نظمه طلبة مدرسة الإنجيلية الأسقفية في رام الله بتاريخ 12 آب 2018.

### مدرسة الأكاديمية العربية في سردا

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بافتتاح العام الدراسي في مدرسة الأكاديمية العربية في سردا بتاريخ 2 أيلول 2018.

### مدرسة راهبات مار يوسف

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بتاريخ 9 أيلول 2018 بعرض خلال فعالية نظمتها مدرسة راهبات مار يوسف.

### فرقة الفنون

قام فنانون المدرسة بإعطاء ورشة جمباز مزدوج لراقصي فرقة الفنون في شهر تشرين ثاني 2018.

### شبكة الفنون الأدائية الفلسطينية

قامت مدرسة سيرك فلسطين بتقديم عرض "سراب" خلال ملتقى الفنون الأدائية الفلسطينية الذي نظمته شبكة الفنون في شهر تشرين الثاني 2018.

### مهرجان بيت جالا الدولي للسلام

شاركت مدرسة سيرك فلسطين بعرض مشترك مع سيرك مومولو خلال مهرجان بيت جالا الدولي للسلام بشهر أيلول 2017.

### مهرجان فستيكلون

استضافت مدرسة سيرك فلسطين تحت خيمتها في بيرزيت عرض لفستيكلون بتاريخ 23 أيلول 2017 .

### • مجموعة مسرحية بولندية

استضافت مدرسة سيرك فلسطين تدريبات وعرض لمجموعة مسرحية بولندية في شهر آذار 2018





## • بلدية بيرزيت ومؤسساتها

قامت بلدية بيرزيت ومؤسساتها بتنظيم يوم تطوعي في بيرزيت بمناسبة يوم الأرض الفلسطيني بشهر آذار 2018.

## التعاون الدولي

### • جسور الشباب - بريمن

شارك 12 طالباً زطالبة، ومدرّبين اثنين من مدرسة سيرك فلسطين في مهرجان "جسور الشباب - تخطي الحدود" في بريمن، ألمانيا. تم تنظيم مهرجان التبادل الشبابي الدولي للسيرك من تاريخ 25 حزيران حتى تاريخ 9 تموز 2018 في مركز ليديهاوس الشبابي. مثل طالبتنا فلسطين، وكان من المشاركين في المهرجان: بلجيكا، وإسبانيا، وفنلندا، وألمانيا، إذ ضم المهرجان 60 طالباً وطالبة و12 قائداً من 8 مدارس للسيرك.

### • سيرك مومولو - بينا/ ألمانيا

قدمت مدرسة سيرك فلسطين عرض "قهوة بنص البلد" احتفالاً بعيد ميلاد سيرك مومولو في بينا، ألمانيا بشهر أيلول 2017. كما شاركت بورشة عمل فنية مع فنانيين محترفين من دول مختلفة نتج عنها عرض تم تقديمه بأحد المهرجانات الألمانية.

وفي شهر أيلول 2018، سافر نايف عبد الله، أحد مدربي مدرسة سيرك فلسطين، مع طالبين إلى ألمانيا للمشاركة في ورشة عمل في فنون السيرك المعاصر. شاركت مدرسة سيرك فلسطين في الورشة مع طلاب آخرين ممن يمتلكون خلفية فنية ونتج عن الورشة عرض تم تقديمه في مهرجان كومبوزيه.

### • الأكاديمية الوطنية للرقص - إيطاليا

تم توقيع اتفاقية تعاون بين الأكاديمية الوطنية للرقص في إيطاليا وعدة مؤسسات في فلسطين منها: مدرسة سيرك فلسطين، وسرية رام الله الأولى، وجامعة بيرزيت، ومعهد إدوارد سعيد للموسيقى. كجزء من التعاون سافر أحد مدربي المدرسة إلى إيطاليا من 1-15 أيلول 2017 كما استضافت المدرسة طالبين من الأكاديمية الوطنية للرقص لمدة 4 أشهر.

### • معهد غوتة - عمان

تم توقيع اتفاقية تعاون بين مدرسة سيرك فلسطين ومعهد غوتة في عمان. إذ قامت مدرسة السيرك بتنظيم ورشات عمل في السيرك للاجئين سوريين وفلسطينيين في عمان وفي مخيم الأزرق للاجئين.

### • سيرك تفارس

نظمت مدرسة سيرك فلسطين كجزء من التعاون بينها وبين البيت الدنماركي في فلسطين عدة عروض وورشات عمل لسيرك تفارس، في شهر تشرين أول 2017 في الخليل، وبيت لحم، وقرية الزاوية، ومخيم الفارعة للاجئين، وبييرزيت، ومخيم الجلزون للاجئين.

## • ورشة عمل مع سيرك زوندر هاندرن - بلجيكا

شارك اثنان من طاقم المدرسة في مؤتمر تم تنظيمه في بلجيكا، في شهر تشرين الثاني 2017؛ لاستعراض نتائج التعاون بين مدرسة سيرك فلسطين وسيرك زوندر هاندرن، ولزيادة وعي الأطفال والشباب في بلجيكا وفلسطين حول "دور العمل الاجتماعي في الوصول الى مجتمع متنوع".

وفي شهر كانون أول 2017، شارك 14 مدرباً ومساعد مدرب من مدرسة سيرك فلسطين، في ورشة عمل مكثفة في بروكسل-بلجيكا، مدتها 12 يوماً حول أوجه التشابه والاختلاف في تنظيم ورش عمل سيرك للجميع.

## • ورشة عمل مع شركة XY في فرنسا

تم تنظيم الورشة الأولى في مقر مدرسة سيرك فلسطين من تاريخ 28 آب حتى 3 أيلول 2017، اشتملت الورشة على تدريبات ذات مستوى تقني عالٍ مع مدربي المدرسة وطلابها المتقدمين، كما شارك في الورشة 6 طلاب ومدربين من السيرك الصغير.

أما الورشة الثانية فقد تم تنظيمها في مدرسة سيرك نابلس، من تاريخ 30 آذار حتى 02 نيسان 2018. استهدفت الورشة طلاب ومدربي السيرك الصغير بالإضافة إلى 7 فنانين و12 طالباً من مدرسة سيرك فلسطين.

## • ورشة عمل لكارافان في باينو

شارك فنانان من مدرسة سيرك فلسطين في ورشة عمل بعنوان "تقنيات السيرك والإبداع" في باينو-فرنسا من تاريخ 11 إلى 15 أيلول 2017.

## • راوند هاوس - بريطانيا

سافرت مرح النتشة إلى بريطانيا في شهر تشرين ثاني 2017 للمشاركة في ورشة عمل وعروض للسيرك والموسيقى بالتعاون مع الراوند هاوس.





## الداعمون

لم يكن وجود مدرسة سيرك فلسطين ممكناً دون الدعم السخي من كل المانحين والداعمين والشركاء. نشعر بالإمتنان الشديد لإيمان الأشخاص والمؤسسات الكبير في عملنا وثقتهم بنا. شكراً جزيلاً لكافة المانحين والداعمين لمساهماتهم في إنجاح أنشطتنا. ساهم بنجاح أنشطة ومهرجان سيرك فلسطين هذا العام كل من:

- مؤسسة دروسوس
- كاريتاس
- الإتحاد الأوروبي
- سيدا ضمن برنامج شبكة الفنون الأدينية الفلسطينية
- شقائق نعمان من أجل السلام - كلابروزن فور فيردي
- البنك الوطني
- جمعية "أصدقاء مدرسة سيرك فلسطين" في بلجيكا
- CKU/ DHIP
- جوال
- شركة عنبتاوي
- سكاى
- بلدية رام الله
- راية اف ام
- Open Society foundation
- الحكومة الفلمنكية / فلاندرز
- الوكالة السويسرية للتعاون والتنمية SDC

بإمكانكم دوماً الإنضمام لعائلة المانحين لضمان استمرارية عمل مدرسة سيرك فلسطين ولإحداث تغيير حقيقي في حياة الأطفال والشباب.

**اضغط هنا لدعمنا!!**

# مدرسة سيرك فلسطين في وسائل الإعلام

**دنيا الوطن**

رام الله

## مدرسة سيرك فلسطين تفوز بجائزة المساواة 2018 في بلجيكا

© 2018-12-24



رابط مختصر: <http://bit.ly/2XV5981>

رام الله - دنيا الوطن  
فاز عرض "سراب" بجائزة المساواة لعام 2018، المقدمة من قبل مهرجان جنت الفتي، الذي ضم مختلف العروض الفنية من أنحاء العالم.

وقامت إدارة المهرجان بدعوة طاقم مدرسة سيرك فلسطين عن العارضين لتأدية العرض على خشبة مسرح المهرجان في مدينة جنت في بلجيكا في الثاني عشر من شهر كانون الأول لعام 2018، وحضر العرض أكثر من 750 متفرجاً، وتم استلام الجائزة في نهاية تلك الأسبوع.

ويستعرض عرض "سراب" الصعاب التي يواجهها اللاجئون في جميع أنحاء العالم، من خلال استخدام الفنانين/ات الفلسطينيين/ات السبعة مهاراتهم في السيرك المسرحي، لتسرد أريتهم الذي يتكرر مع ملايين اللاجئين حتى اليوم.

**وكالة معا الاخبارية**

تمتع بحزم 3G محلية وعالمية  
والك أيام مكالمات مجانية

الرئيسية - التقضية - أخبار - اقتصاد - أسرى - رياضة - مرور وحوادث - الشكايات - ذا الأخبار

الامن الوقائي يقوم بتدمير عدة نقاط بيع سولار غير قانونية في الخليل

## مهرجان سيرك فلسطين ينطلق خلال أيام بمشاركة محلية ودولية

نشر بتاريخ: 24/09/2018 ( آخر تحديث: 26/09/2018 الساعة: 13:05 )



رام الله- معا- ينطلق مهرجان سيرك فلسطين هذا العام تحت عنوان "متحدون للحرية"، في 27 أيلول الجاري، ويستمر حتى 6 تشرين أول المقبل، مستضيفاً فرق سيرك محلية وأخرى دولية من فرنسا، وبريطانيا، وتشيلي، والأرجنتين، في 12 يوماً بتجول في 32 موقفاً في أنحاء فلسطين؛ في القدس، ورام الله، والبيرة، وناطس، والخليل، وبيت لحم، وجنين، وطولكرم، وسريرت، وكرة، وخيمتان اللاجئين، وعمان.

وتنظم مدرسة سيرك فلسطين مهرجان السيرك "متحدون للحرية" بالمشاركة مع مدرسة سيرك نايلس، بدعم من الإتحاد الأوروبي، والتعاون الإنمائي السويدي في فلسطين، ومؤسسة "دروسوس" السويسرية، ورعاية رئسمة من "موال"، وإعلامية من شبكة راية الإذاعة، وإعلامية من شركة سكاك للدعاية والعلاقات العامة، إضافة إلى التنسيق والتعاون مع العديد من الشركاء المحليين والدوليين.

**فنية**

لرئيسية - جدول

## افتتاح "مهرجان سيرك فلسطين - متحدون للحرية" رام الله

العرض الافتتاحي لمهرجان سيرك فلسطين - متحدون للحرية في رام الله

13/09/2018

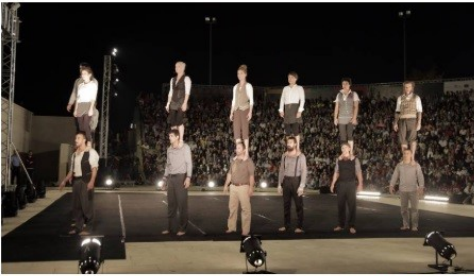


عرض الإفتتاح  
فرقة XY الفرنسية  
الساعة: ٧:٠٠ مساءً  
حديقة الإستقلال - البيرة

مهرجان سيرك فلسطين





## "XY" الفرنسية تُبهر الجمهور في إفتتاح مهرجان سيرك فلسطين في نسخته الثانية

© السبت 09 أيلول 2018



تفصيل بالاسفل

شاهد أيضاً

اليوم: الخميس، 27/09/2018.

الزمن: الساعة 19:00.

المكان: حديقة الاستقلال، رام الله.

تتكم "مدرسة سيرك فلسطين" "مهرجان سيرك فلسطين - متحدون للحرية"، ذاته تسعة أيام تبدأ يوم الخميس 27 أيلول 2018، وتشمل ثلاثين موقع عرض في كل من بيرزيت، ورام الله، والبيرة، والقدس، وبيت لحم، والخليل، وناطس، وجنين، وطولكرم، وكرة، وعفان.

يستضيف المهرجان عرضاً لفرقة "XY" الفرنسية، ويبحث هذا العرض في التوازن والكمال وهذهما أي عدم الاستقرار؛ نتيجة لتعدد وجهات النظر وتجنب أدنى قاسم مشترك وبمضي العرض لإيجاد التوازن في ظل عالم غير ثابت وغير مكتمل.

أُنسقت "مدرسة سيرك فلسطين" عام 2006، بمجموعة صغيرة تهدف إلى إدخال فنون السيرك إلى فلسطين، ثم

أُنسقت مساء اليوم، في مدينة البيرة، مهرجان سيرك فلسطين في نسخته الثانية تحت عنوان "متحدون للحرية": بتعرض سيرك فنية وعسيرة كرنفالية -تطلعت من أيام طقس الحمرارة شارع الإرسال وصولاً إلى موقع العرض الإفتتاحي في حديقة الإستقلال. ومشاركة حوالي 2000 عارض محلي ودولي، في مسار ممتد فكانت هناك مئات وثمانين من ذوي الإحتياجات الخاصة، قدمت فيه فرقات فنية من السيرك، والديانة، ورياضة الكاروبورا، وكون فريدة أخرى.

يتمثل إفتتاح المهرجان، وفي هذه الظروف التي يمر بها شعبنا الفلسطيني وتشهد الحزاني والحزاري نتيجة التوافق الراضية لتسريع تعاضد القضية الفلسطينية واستمرار الإضطهاد وحقايق تهجير أبناء شعبنا في الخان الأحمر وعمرها من الأذى، رسالة بلطف بالفتي بأنها صادون على هذه الأرض وهو ما تعبر عنه رسالة المهرجان "متحدون للحرية".

كما أن المهرجان يشكل متنشأ ما يحفزه من عروض محلية ودولية في رسالة نظام من فنيتنا العارضة، عما من ما يمتلئ المهرجان من رسائل وطنية واجتماعية وتوعوية تنوع فعالياتهم في محافظات الضفة وغزة وفي مناطق ممتدة كالتجمعات البدوية والخيمتان وغيرها.

وشهد عرضا الإفتتاح (الكرفال) وفرقة XY الفرنسية) حضوراً شامخاً مثل التنوع في أطياف المجتمع الفلسطيني، إضافة إلى المشاركة الرسمية، وعملان من الإتحاد الأوروبي، وبعثتان عن مؤسسات دولية ومحلية ومن مراكز ومؤسستات ثقافية وفنية وديانات ومؤسستات عامة وخاصة.



صور هذا التقرير بعدسة:

- أمين صائب
- فيرونك فيرشوفال
- دانين
- يزن بربار
- مدرسة سيرك فلسطين

[www.palcircus.ps](http://www.palcircus.ps)

مدرسة سيرك فلسطين

شارع المنزل، بجانب كنيسة اللاتين

بيرزيت، رام الله - فلسطين

تلفاكس: +970 2 2812000

موبايل: +970 592812001

[info@palcircus.ps](mailto:info@palcircus.ps)



The Palestinian Circus  
مدرسة سيرك فلسطين School